

Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) No 65/2014 - Ref: IEC 61591

<p>Supplier's name or trade mark / Nome o marchio del produttore / Nom du fournisseur marque de commerce / Name oder Warenzeichen des Lieferanten / Nombre del proveedor o marca registrada / Nome ou marca comercial do fornecedor / Naam van de leverancier of handelsmerk / Leverandørensnavnelleravemærke / Όνοματρουφήεμπορικήεπισημοσύνη / Názvevnebochrannáznámakodovatele / Имя или торговка марка на доставчике / Tavarainmittajantimi tai tavaramerkki / Eliótó neve vagy márkánév / Tarnija nimi või kaubamärk / Naziv ili zaštitni znak dobavljača / Tiekejo pavadinimas arba prekinis ženklas / Piegādātāja nosaukums vai preču zīme / Iemēli-forniturjelvi-markkamercijali tad-ditta / Nazvalubznaktowarowproducenta / Numelefurnizoruluisau marcaînregistrată / Leverantörensnamnellervarumärke / Názov alebochrannáznámka dodávateľa / Ime ali blagovna znamka dobavitelja</p>	<p>Eico A/S</p>
<p>Model identifier / Modello / Identificateur de modèle / Modellkennung / Identificador de modelo / Identifikator do modelo / Model / Modelidentifikator / Ταυτότητα μοντέλου / identifikační značka modelu / Идентификация на модел / Mallin tunnus / Modell azonosító / Modelli kood / Identifikator modela / Modelo identifikatorius / Modelja identifikators / Il-mezz li bih jingħarf il-mudell / Identyfikator modelu / Date identificare model / Modelidentifikator / Identifikacijnýkód modelu / Identifikacijska oznaka modela</p>	<p>S 61</p>
<p>Annual Energy Consumption – AEchood / Consumo Energetico Annuale / Consommation d'énergie annuelle / Jährlicher Energieverbrauch / Consumo anual de energia / Consumo Anual de Energia / Jaarlijksenergieverbruik / Årligt energiförbruk / ΕτήσιαΕνεργειακήΚατανάλωση / Roční spotřeba energie / Годичная консумация на Энергия / Vuotuinen energiankulutus -AEC liesituuletin / Éves energiaszfogyasztás / Aastane energiatarimine / Godišnja potrošnja energije / Metinis suvartojamo energijos kiekis / Energijas gada patēriņš / Il-Konsum Annwali tal-Energija / Roczne zużycie energii / Consum Energetic Annual / Årlig energiförbrukning / Ročnásprotrebaenergie / Letna poraba energije</p>	<p>30.6[kWh/a]</p>
<p>Energy Efficiency Class / Classe Energetica / Classe d'efficacité énergétique / Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie klasse / Energieeffektivitetsklasse / Κατηγορία Ενεργειακής Απόδοσης / Třída energetické účinnosti / Клас на Энергияна Ефективност / Energiatohokkuusluokka / Energiahatekonysági osztály / Energiatõhususe klass / Klasa energetske učinkovitosti / Energijos vartojimo efektyvumo klasė / Energoefektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficienza Energetika / Klasa wydajności energetycznej / Klasa de Eficientă Energetică / Energieeffektivitetsklasse / Třídaenergetickéj účinnosti</p>	<p>C</p>
<p>Fluid Dynamic Efficiency - FDEhood / Eficiencia Fluidodinamica / Efficacité de la dynamique des fluides / Fluidodynamische Effizienz / Eficiencia dinámica de fluidos / Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie / Hydraulisk effektivitet / Υδροδυναμική Απόδοση / Účinnost proudění tekutin / Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhde / Foleyadék-dinamikai hatékonyság / Áratómbetőhusus / Účinnost fluidne dinamike / Srauto dinaminis efektyvumas / Škidruma dinamiškā efektivitāte / Efficienza Fluidid Dinamica / Wydajność dynamiczna płynów / Eficiencia Fluidului / Vātskedynamisk effektivitet / Dynamická účinnost prúdenia / Razred učinkovitosti učinkovitosti</p>	<p>8.8 [%]</p>
<p>Fluid Dynamic Efficiency class / Classe di Efficienza Fluidodinamica / Classe d'efficacité de la dynamique des fluides / Klassen für die fluiddynamische Effizienz / Clase de eficiencia dinámica de fluidos / Classe da Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie klasse / Hydraulisk effektivitetsklasse / Κατηγορία Αποδοσης Υδροδυναμικής Απόδοσης / Třída energetické účinnosti / Клас на Энергияна Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka / Foleyadék-dinamikai hatékonyság osztály / Áratómbetőhususe klass / Klasa učinkovitosti fluidne dinamike / Srauto dinaminio efektyvumo klasė / Škidruma dinamiškā efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficienza Fluidid Dinamica / Klasa wydajności dynamicznej płynów / Klasa de Eficientă a Fluidului / Vātskedynamisk effektivitetsklasse / Třída dynamickej účinnosti prúdenia / Účinnost tokova zraka</p>	<p>E</p>
<p>Light Efficiency - LEhood / Eficiencia Luminosa / Efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienz / Eficiencia luminica / Eficiência da Luz / Licht Efficiëntie / Belysningseffektivitet / Απόδοση Φωτισμού / Světelná účinnost / Светлина Ефективност / Valotehokkuus / Világítási hatékonyság / Valgustõhusus / Svjetlosna učinkovitost / Apšvietimo našumas / Gaismas efektīvitate / Efficienza tas-sistema tad-Dawl / Wydajność świetlna / Eficiencia Luminosa / Ljuseffektivitet / Svetelná účinnost / Razred učinkovitosti pretoka zraka</p>	<p>37[lux/Watt]</p>
<p>Lighting Efficiency Class / Classe di Efficienza Luminosa / Classe d'efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienzklasse / Clase de eficiencia luminica / Classe da Eficiência de Iluminação / Licht Efficiëntie klasse / Belysningseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Φωτισμού / Třída účinnosti osvětlení / Клас на Светлина Ефективност / Valotehokkuusluokka / Világítási hatékonyság osztály / Valgustõhususe klass / Klasa svjetlosne učinkovitosti / Apšvietimo našumo klasė / Pagaismojuma efektyvitates klase / Il-Klassi tal-Efficienza tas-sistema tad-Dawl / Klasa wydajności świetlnej / Klasa de Eficientă Luminosa / Belysningseffektivitetsklass / Třídaosvětleníj účinnosti / Účinnost osvětľevania</p>	<p>A</p>
<p>Grease Filtering Efficiency - GFEhood / Eficiencia de Filtraggio Grassi / Efficacité du filtrage des graisses / Fettsaubeitendegrad / Eficiencia filtrado de grasa / Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Veftfilter Efficiëntie / Fedtfilteringseffektivitet / Απόδοση ΚαθαράσησηςΛιπών / Účinnost filtrování tuků / Фильтрация Ефективност на грес / Rasvasuodatuksen erottusaste / Zsírszűrés hatékonyság / Rasva filtreerimistõhusus / Účinnost filtriranja masti / Riebalų filtravimo našumas / Smėnvieliufiltriršanas efektivitāte / L-Efficienza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet / Wydajność filtracji smaru / Eficiencia de Filtrare a Grăsimii / Fedtfilteringseffektivitet / Účinnost filtrovania tuků / Razred učinkovitosti osvetľevania</p>	<p>64.7%</p>
<p>Grease Filtering Efficiency class / Classe di Efficienza Filtraggio Grassi / Classe d'efficacité de filtrage des graisses / Klasse für den Fettsaubeitendegrad / Clase de eficiencia filtrado de grasa / Classe da Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Veftfilter Efficiëntie / Fedtfilteringseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης ΚαθαράσησηςΛιπών / Třída efektivnosti tukového filtru / Фильтрация Ефективност на грес / Rasvasuodatuksen erottusasteen luokka / Zsírszűrés hatékonysági osztály / Rasva filtreerimistõhususe klass / Klasa učinkovitosti filtriranja masti / Riebalų filtravimo našumo klasė / Minimali gaisa plūsmas normālos lietošanas apstākļos / Il-Klassi tal-Efficienza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet / Klasa wydajności filtracji smaru / Klasa de Eficientă de Filtrare a Grăsimii / Fedtfilteringseffektivitetsklass / Třída účinnosti filtrovania tuků / Účinnost filtriranja maščob</p>	<p>E</p>
<p>Minimum Air Flow in normal use / Flusso d'aria minimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire mínimo durante el uso normal / Fluxo de Ar Mínimo em uso normal / MinimaalLuchtdebietbij normaal gebruik / Minimum luftstrom / normal brug / Ελάχιστη ΠοσότηταΑερίουσεΟικονομικές Συνθήκες Λειτουργίας / Minimalni prtok vzduchu při běžném použití / Минимальен Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavonomaisten käytön vähimmäisnopeudella / Minimalis légáramlás normál használat esetén / Maksimaalne õhuvool tavakasutuses / Minimalni protok zraka u normalnoj uporabi / Oro srautas įprasto naudojimo mažiausiu greičiu / Maksimālā gaisa plūsma normālos lietošanas apstākļos / Fluss Minim tal-Arja waqt uz normal / Minimalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Flux Minim Aer in condiții normale / Minimalni luftföde vid normal användning / Minimalnyprietokvzduchu pribežnom použití / Razred učinkovitosti filtriranja maščob</p>	<p>65.1 [m³3/h]</p>
<p>Maximum Air Flow in normal use / Flusso d'aria massimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire máximo durante el uso normal / Fluxo de Ar Máximo em uso normal / MaximaalLuchtdebietbij normaal gebruik / Maksimum luftstrom / normal brug / Μέγιστη ΠοσότηταΑερίουσεΟικονομικές Συνθήκες Λειτουργίας / Prtok vzduchu při intenzivní / zesíleném nastavení / Максимален Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavonomaisten käytön enimmäisnopeudella / Maximális légáramlás normál használat esetén / Maksimaalne õhuvool tavakasutuses / Minimalni protok zraka u normalnoj uporabi / Oro srautas įprasto naudojimo didžiausiu greičiu / Gaisa plūsma pie intensīva/paugstināta iestatījuma / Fluss Maximum tal-Arja waqt uz normal / Maksymalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Fluxul de Aer în modalitate intensiv/amplificat / Maximall luftföde vid normal användning / Maximalnyprietokvzduchu pribežnom použití / Minimalni protok zraka pri normalni uporabi</p>	<p>136.4[m³3/h]</p>
<p>Air Flow at intensive / boost setting / Flusso d'aria in modalitate intensiva / Débit d'air à réglage intensif d'admission / Luftstrom im Betrieb bei der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Flujo de aire en impulso intenso / Fluxo de Ar na configuração intensiva / Luchtdebiet bij intensieveinstelling / Luftström ved intensiv hastighed/boostindstilling / Ποσότητα εισροής ή "boost" λειτουργία / Maximální prtok vzduchu při běžném použití / Настройка на Въздушен Поток при интензивност / Ilmavirta-avo suuritehotiminnolla / Légáramlás intenzív/erősítési beállítással / Õhuvool intensiivisuurendatud režiimil / Maksimální protok zraka u normalnoj uporabi / Oro srautas intensyvia / forsutajta veiksmena / Flusstal-Arja meta l-apparat ikon issettjat biex jahdem b'mod intensive jew b'qawwa addizzjonali / Przepływ powietrza przy ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Luftföde vid intensiv/boostinställning / Prietokvzduchupriintenzivnom/zosilnenom nastavení / Maksimální protok zraka pri normalni uporabi</p>	<p>~[m³3/h]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at minimum speed / Emissione sonora ponderata-A alla minima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse minimale / A-bewertete Luftschallemission bei minimaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la mínima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade mínima / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij minimale snelheid / A-vægtet lydeffekt emission ved minimumshastighed / ΑκουστικέςΕκπομπέςΣχηματικήςΙσχύοςστηΣτάθμιση "Α" στην ελάχιστη ταχύτητα / A-vážená hladina emitovaného akustického výkonu při minimální rychlosti / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при минимална скорост / A-painotettu äänitehotaso tavonomaisten käytön vähimmäisnopeudella / A-súlyozott hangnyomásszint minimális sebesség mellett / A-kaalutud heilvõimsuse tase miinimumikiirusel / Ponderirana zvucna snaga emisije s minimalnim brojem okretaja / A svertinė garso galia mažiausiu greičiu / A novērtētā skaņas lmeņa jauda emisija ar minimālo ātrumu / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agġustat għall-frekwenza A b'velocità minima / Mocy emisji akustycznej ważonego poziomu dźwięku A przy prędkości minimalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză minimă / A-vágd ljudeffekt vid minimal hastighet / A -váženyakustickývýkon emisiepriminimálnejrychlosti / Pretok zraka v intenzivnem/pospešenem načinu / A-utežena zvokovna moč pri minimalni hitrosti</p>	<p>57[dB(A) re 1pW]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at maximum speed / Emissione sonora ponderata-A alla massima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse maximale / A-bewertete Luftschallemission bei maximaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la máxima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade máxima / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij maximale snelheid / A-vægtet lydeffekt emission ved maksimumshastighed / ΑκουστικέςΕκπομπέςΣχηματικήςΙσχύοςστηΣτάθμιση "Α" στην μέγιστη ταχύτητα / A-vážená hladina emitovaného akustického výkonu při maximální rychlosti / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при максимална скорост / A-painotettu äänitehotaso tavonomaisten käytön enimmäisnopeudella / A-súlyozott hangnyomásszint maximális sebesség mellett / A-kaalutud heilvõimsuse tase maksimumikiirusel / Ponderirana zvucna snaga emisije s maksimalnim brojem okretaja / A svertinė garso galia didžiausiu greičiu / A novērtētā skaņas lmeņa jauda emisija ar maksimālo ātrumu / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agġustat għall-frekwenza A b'velocità massima / Mocy emisji akustycznej ważonego poziomu dźwięku A przy prędkości maksymalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză maxima / A-vágd ljudeffekt vid maximal hastighet / A -váženyakustickývýkon emisieprimaximálnejrychlosti / A-utežena zvokovna moč pri maksimalni hitrosti</p>	<p>68[dB(A) re 1pW]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed / Emissione sonora ponderata-A alla velocità intensiva / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse intensive ou d'admission / A-bewertete Luftschallemission bei Betrieb in der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la velocidad intensa o máxima / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade intensiva ou por impulso / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij intensieveinstelling / Luftström ved intensiv hastighed/boostindstilling / Ποσότητα εισροής ή "boost" λειτουργία / ΑκουστικέςΕκπομπέςΣχηματικήςΙσχύοςστηΣτάθμιση "Α" σε εντατική ή "boost" λειτουργία / A-vážená hladina emitovaného akustického výkonu při intenzivním nebo zvýšené rychlosti / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при скорост на интензивност или тласък / A-painotettu äänitehotaso suuritehotiminnolla / A-súlyozott hangnyomásszint intenzív vagy erősítő sebesség mellett / A-kaalutud heilvõimsuse tase intensiivisuurendatud kiirusel / Ponderirana zvucna snaga emisije pri intenzivnoj ili pojačanoj brzini / A svertinė garso galia intensyviajai forsutajta veiksmena / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agġustat għall-frekwenza A meta l-apparat ikon issettjat biex jahdem b'mod intensive jew b'qawwa addizzjonali / Mocy emisji akustycznej ważonego poziomu dźwięku A przy prędkości w ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză intensivă sau amplificată / A-vágd ljudeffekt vid intensiv eller boosthastighet / A -váženyakustickývýkon emisiepriintenzivnej alebo zvýšenejrychlosti / A-utežena zvokovna moč pri intenzivnem/pospešenem načinu</p>	<p>~[dB(A) re 1pW]</p>
<p>Power consumption off mode - Po / Consumo in Off / Mode de consommation off / Leistungsaufnahme im Aus-Zustand / Consumo de potencia en desconexión / Consumo de energia no modo desligado / Energieverbruik in uitmodus / Strømförbruk / slukket tilstand / Κατανάλωση ενέργειας όταν βρίσκεται εκτός λειτουργίας / Režim vypnutí spotřeby elektrické energie / Консумация на енергия в режим off / Tehonkulutus pois päältä -tilassa / Áramfogyasztás off mód / Energiatarimine välja lülitatuna / Potrošnja energije u izgašenom načinu / Išjungties būseną suvartojamo elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā / Il-Konsum tal-Energija meta s-sistema tkun mitfija / Pobór mocy w trybie off (wyt.) / Consum putere în modalitate oprît / Strømförbrukning i avstängt läge / Spotrebaelektrickéjenergieevypnutostave / Zahtevana moč v stanju izkľučeności</p>	<p>0,00[W]</p>
<p>Power consumption in standby mode - Ps / Consumo in Stand-by / Mode de consommation en attente / Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand / Consumo de potencia en el modo en reposo / Consumo de energia no modo standby / Energieverbruik in stand-by modus / Strømförbruk / standbytilstand / Κατανάλωση λειτουργίας όταν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής / Spotřeba energie v pohotovostním režimu / Консумация на енергия в режим готовност / Tehonkulutus valmiustilassa / Áramfogyasztás készenléti módban / Energiatarimine oterežiimil / Potrošnja energije u načinu pripravnosti / Budėjimo veiksmena suvartojamo elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš gaidīšanās režīmā / Il-Konsum tal-Energija meta s-sistema tkun wiefja tistenna / Pobór mocy w trybie czuwania / Consum putere în modalitate standby / Strømförbrukning i standby / Spotrebaelektrickéjenergieev pohotovostnomstave / Zahtevana moč v stanju pripravljenosti</p>	<p>~[W]</p>

Additional Product Information compliant to commission regulation (EU) No 66/2014 - Ref: IEC 61591

	Symbol	Value	Unit
Time increase factor / Fattore di incremento nel tempo / Facteur croissant avec le temps / Zeitverlängerungsfaktor / Factor de incremento del tiempo / Factor de aumento do tempo / Faktor tjditoame / Tidsforølgelsesfaktor / Συντελεστής αύξησης χρόνου / Faktor zvýšení času / Фактор за увеличаване на време / Ajan korotuskerrin / Idő növekedési faktor / Aja pikendamise faktor / Faktor povećavanja vremena / Laiko didėjimo daugiklis / Laika pieauguma faktors / Il-fattur ta' zieda fil-hin / Wskaźnik przrostu czasu / Factor creștere timp / Tidsökningfaktor / Faktor zvýšenia času / Faktor povećanja časa	f	1,7	
Energy Efficiency Index / Indice di Efficienza Energetica / Index d'efficacité d'énergie / Energieeffizienzindex / Índice de eficiencia energética / Índice de Eficiência de Energia / Energie Efficiency Index / Energieeffektivitätsindex / Δείκτης Ενεργειακής Απόδοσης / Index energetické účinnosti / Индекс на Енергийна Ефективност / Energielehtokkuisindeksi / Energiahihatekonnusági mutató / Energiatõhususe indeks / Indeks energetské učinkovitosti / Energijos vartojimo efektyvumo indeksas / Energieeffektivitæts indeks / Indici tal-Efficienza Energetika / Wskaźnik efektywności energetycznej / Índice Eficiencia Energética / Energieeffektivitætsindex / Indexenergetické účinnosti / Indeks energetské učinkovitosti	EEIhood	72.3	
Measured air flow rate at best efficiency point / Flusso d'aria misurato al punto di massima efficienza / Taux de débit d'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt / Índice del flujo del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Taxa de fluxo de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdoelbij maximumrendement / Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt / Ρυθμός ροής αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřeny průtok vzduchu v nejlépeším okamžiku účinnosti / Измерена скорост на дебита на потока в най-добрата точка на ефективност / Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért légnyomás érték a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud õhurõhk kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen pretok zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas / Mēritais gaisa plūsmas ātrums labākās efektivitātes brīdī / Il-rata tal-fluss tal-arja mkejlla fil-punt ta' efficienza massima / Mierzona natężenie przepływu powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Debit aer măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt luftflödehastighet vid bästa effektivitetspunkt / Meranyeprietokzvduchnynajlepšomkamihuúčinnosti / Izmerjen pretok zraka na točki največje učinkovitosti	QBEP	74.4	m³/h
Measured air pressure at best efficiency point / Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza / Pression de l'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftdruck im Bestpunkt / Índice de presión del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Pressão de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdruk bij maximumrendement / Målt lufttryk i det optimale driftspunkt / Πίεση του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřeny tlak vzduchu v nejlépeším okamžiku účinnosti / Измерено налягане на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Mitattu paine-ero parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért légnnyomás érték a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud õhurõhk kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen pritisk zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis / Mēritais gaisa spiediens labākās efektivitātes brīdī / Il-pressjoni tal-arjamkejlla fil-punt ta' efficienzamassima / Mierzona ciśnienie powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Presiunea aer măsurată la punctul de eficiență maximă / Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt / Meranytlakzvduchnynajlepšomkamihuúčinnosti / Izmerjen zračni tlak na točki največje učinkovitosti	PBEP	201	Pa
Maximum air flow / Flusso d'aria massimo / Débit d'air maximal / Maximaler Luftstrom / Flujo de aire máximo / Fluxo de ar máximo / Maximum luchtdoelbij / Maksymalny przepływ powietrza / Debit max aer / Maximalt luftflöde / Maximalnyeprietokzvduchu / Največji pretok zraka / Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti	Qmax	138.1	m³/h
Measured electric power input at best efficiency point / Assorbimento elettrico rilevato al punto di massima efficienza / Entrée de l'alimentation électrique mesurée au meilleur point de rendement / Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt / Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia / Entrada de energia eléctrica medida no ponto de melhor eficiência / Gemetenelektrischvermogenbij maximumrendement / Målt elektrisk effektforbrug i det optimale driftspunkt / Ηλεκτρική ισχύς εισόδου που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřeny elektrický výkon v nejlépeším okamžiku účinnosti / Измерено электрическое потребление на вход в най-добрата точка на ефективност / Mitattu sähkönt ottoheho parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért elektromos áram bemenet a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud elektrivõimsus suurema tõhususe juures / Izmerjen unos električne energije u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuoti optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia / Mēritais elektriskās jaudas iejā labākajā efektivitātes brīdī / Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkejlla fil-punt ta' efficienza massima / Pobór mocy elektrycznej mierzony w najlepszym punkcie wydajności / Current absorbit măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt / Meranyelektrickýprikonvnajlepšomkamihuúčinnosti	WBEP	47	W
Nominal power of the lighting system / Potenza nominale del sistema illuminante / Puissance nominale du système d'éclairage / Nennleistung des Beleuchtungssystems / Potencia nominal del sistema lumínico / Potência nominal do sistema de iluminação / Nominala vermogensaandrijving verlichtingssysteem / Belysningsystemets nominelle effect / Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού / Jmenovitý výkon osvětlovacího systému / Номинальная мощность на система за осветление / Valaistusjärjestelmän nimellistehokkulutus / A világító rendszer névleges teljesítménye / Valgussysteemini nominālais jauda / Valgussysteemini nominālais jauda / Il-qawwa nominali tas-sistema li tagħti d-dawl / Moc znamionowa systemu oświetleniowego / Puterea nominală a instalației de iluminat / Nominell effekt for ljussystemet / Menovitý výkonosvetlovacieho systému / Nazivna moč sistem osvetljevanja	WL	2	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface / Iluminazione media sul piano cottura dell'impianto luci / Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson / Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche / Iluminación media del sistema lumínico en la superficie de cocción / Iluminazione média do sistema de iluminação na superfície de cozedura / Gemiddelde verlichtingsniveau verlichtingssysteemop de kookplaat / Belysningsystemets gennemsnitlige belysning på kogeoverfladen / Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος / Průměrné osvětlení osvětlovacího systému na varné desce / Средно осветление на системата за осветление на повърхността за готвене / Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoima keittopinnalla / A világító rendszer átlagos világítási a főzőfelületen / Toiduvalmistamise pinna valgussüsteemi keskmine valgustus / Prosjedna rasvjeta svjetlosnog sustava na površini za kuhanje / Apšvietimo sistema užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvieta / Apgaisojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas / Iluminacijos media tas-sistema li tagħti d-dawl fuq il-wiċ għat-tisjir / Šrednia iluminacja systemu oświetlenia na powierzchni roboczej / Iluminare medie a instalației de iluminat pe suprafața de gătit / Genomsnittlig belysning for ljussystemet på spishällens yta / Priemernáosvetlenieosvetlovacieho systému varnejdoske / Povprečna osvetljenost sistema osvetljevanja na kuhinji površini	Emiddell	74	Lux

Reducing environmental impact

To reduce energy consumption, we recommend you always use the lowest suction speed among those suitable for the cooking mode currently active, avoid leaving the appliance running for more than 15 minutes after burner shutdown and switch off the lights if you leave the cooking area. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / Pour contenir les consommations de l'électroménager, il est conseillé de toujours utiliser la vitesse d'aspiration la plus basse parmi celles les plus adaptées au type de cuisson en cours, de ne pas laisser le dispositif en fonction pour plus de 15 minutes après l'arrêt des feux et de toujours éteindre les lumières si le consommateur s'éloigne de la zone de cuisson. / Um den Verbrauch des Haushaltgeräts so gering wie möglich zu halten, empfiehlt es sich, immer die geringste der für die Kochart geeigneten Absauggeschwindigkeit zu benutzen, das Gerät nicht länger als 15 Minuten nach dem Ausschalten der Kochfelder in Betrieb zu lassen und die Beleuchtung immer auszuschalten, wenn man sich von dem Kochbereich entfernt. / Para reducir el consumo del electrodoméstico, se recomienda utilizar siempre la velocidad de aspiración más baja entre las adecuadas al tipo de cocción en curso, no dejar el dispositivo en funcionamiento durante más de 15 minutos después de apagar el fuego y, siempre que se apaguen las luces, si no se alejan de la zona de cocción. / Para conter o consumo do electrodoméstico, recomenda-se utilizar sempre velocidades de aspiração mais baixa entre aquelas adequadas ao tipo de cozimento em curso, não deixar o dispositivo a funcionar por mais de 15 minutos depois de apagar o fogo e desligar sempre as luzes ao se afastar da área de cozimento. / Om het verbruik van het apparaat te beperken, is het raadzaam om steeds een lagere zuigsnelheid dan vereist is te schakelen, het apparaat na het doven van de branders niet langer dan 15 minuten te laten werken en steeds de lichten uit te schakelen als de kookzone wordt verlaten. / For at reducere det elektriske husholdningsapparats forbrug anbefales det altid at bruge lavere udsugningshastighed blandt dem, der er egnet til den gangværende type madlavning, og ikke at lade apparatet være i drift i mere end 15 minutter efter at have slukket for kogeplademne, samt altid at slukke lysene, når du er væk fra madlavningsområdet. / Για τον έλεγχο της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του ηλεκτρικού σκεύους, συνιστάται να χρησιμοποιείται η χαμηλότερη ταχύτητα αναρρόφησης ανάλογα με τον τύπο μαγειρέματος που βρίσκεται σε εξέλιξη, να μην αφήνεται το σκεύος να λειτουργεί για περισσότερο από 15 λεπτά μετά από το σβήσιμο της εστίας και να σβήνουν πάντα τα φωτιστικά όταν απομακρυνόσθε από την περιοχή μαγειρέματος. / Az elektromos háztartási készülék fogyasztásának a visszatfogása érdekében javasolt mindig az adott főzési típusnak megfelelő legalacsonyabb elszívási sebességgel beállítani, a tűzhely lekapcsolása után a készüléket 15 percnél hosszabb ideig nem szabad működtetni, a főzőfelületen pedig mindig lekapcsolni a lámpákat. / За намаляване на потреблението на електродомашния уред, се препоръчва винаги да се използва по-ниска скорост на засмукване, от подходящата за вида на извършваното готвене, да не се оставя уредът включен за повече от 15 минути след изключване на огъня, и винаги да се изключват лампите, при отдалечаване от зоната на готвене. / Pro snížení spotřeby domácího spotřebiče doporučujeme vždy používat tu nejnižší z rychlostí odsávání odpovídající aktuálnímu typu vaření, nikdy nenechávat zapnuté děle než 15 minut po vypnutí hořáku a při opuštění prostoru vaření vždy vypnout světla. / Seadme volutarbimise vähendamiseks soovime kasutada alati toiduvalmistamisele sobivat kõige madalamat sissetõbekiirust, et seade ei jääks pärast pliidi väljalülitamist tööle üle 15 minutiks ning kustutada seadme tulel alati, kui toiduvalmistamise kohast eemalduate. / Kodinkoneiden säästämiseksi suositellaan alinvalmistamiseksi sopivaa imausnopeutta ja sammuttamaan valon aina kunpoistut keittoalueelta. / Kako bi smanjiti potrošnju uređaja uvijek se preporuča uporaba najniže brzine za usisavanje, među onim brzinama koje su primjerenе vrsti kuhanja, da ne ostavljate uređaj u funkciji duže od 15 minuta nakon isključivanja štednjaka i da uvijek isključite svjetla kada niste u blizini područja kuhanja. / Siekiant apriboti buitinio prietaiso sąnaudas, rekomenduojama visada naudoti mažiausią išgaminimo tipui tinkamą traukimo greičių, nepalikti veikti ilgiau nei 15 minučių po viryklės išjungimo ir neusintolai nau virimo teritorijos, visada išjungiant apšvietimą, / lai samazinātu elektroierīces patēriņu, ieteicams vienmēr izmantotiskānāsātrumuuzākāku par gatavošanai piemērotajiem; neatstāterīcē darībā ilgāk par 15 minūtespēcplīts izslēgšanas, unvienmērīslēdzietapgaisojumu, kad neuzturēties tuvumā, / Bliex tnaqqas il-konsum tal-apparat tad-dar huwa rakkomandat li jintuzza dejjem velocità ta' gbīd iktar baxx minn dak xieraq għat-tip ta' tisjir li jkun qed isir, li apparat ma jgħallix jaħdem għal iktar minn 15-il minuta wara li jintefgħu l-istmvi, u li jintefgħa dejjem id-dawl jekk wieħed ikun ser jersaq 'il bogħod miż-zona tat-tisjir. / Aby zmniejszyć pobór mocy urządzenia, należy zawsze stosować prędkość ssania niższą niż prędkość odpowiadającą rodzajowi gotowania, nie pozostawiać urządzenia włączonym po zakończeniu gotowania. / Pentru a reduce consumul energetic al aparatului, vă recomandăm să utilizați întotdeauna viteza de aspirare cea mai mică dintre cele adecvate tipului de preparare activat, să nu lăsați aparatul în funcțiune mai mult de 15 minute după ce s-a stins arzătorul, și să închideți întotdeauna iluminarea la părăsirea zonei de gătit. / För att reducera hushållsapparatenens strömförbrukning, rekommenderar vi alltid tillämpa den lägsta tillåtna sughastigheten, bland dem som är lämpliga för typen av pågående tillagning, att inte låta apparaten vara i funktion mer än 15 minuter efter att hastängtagaslagarna och alla tillåtna ljuslågare har släckats av, och alltid att släcka lamporna när du lämnar av utrymmet. / Za účelom snížení spotřeby domácích spotřebičů sa odporučá používať vždy najnižšiu rýchlosť vysávania medzi tými, ktoré sú k dispozícii medzi tými vhodnými pre typ varenia a nenechávať zariadenie v prevádzke viac než 15 minút po vypnutí svetiel a vy vždy vypnúte svetlá, keď sa oddialite od priestoru varenia. / Zamanj šporabokuhinjskenapejriporočijmo, davednourapbljatanajnižohitrostodraževanjameditistimi, kiestrezajointenzivnostikuhanja, danapravenepustitevključeneveč kot 15 minutpokončanemkuhanjuterdavednoizklopiteosvetljavanapani, česemedkuhanjemoddaljitetokuhalnepovršine.